



# STINAPA TA INFORMA

## UN 'PLUIMPJE' PA BONEIRU

E revista di biahe renombrá 'Traveler' di "National Geographic" a publiká e lista di e mihó i pió destinashonnan di mundu na fin di 2007. E revista a pidi opinion di mas ku 500 eksperto. Ariba den tòp a resultá e islanan danes Faroer ku un skor di 87 i te abou bo ta haña e isla Sint Thomas, un di e 'Virgin Islands' merikano ku un skor bergonsoso di 37. Un lista asina lógikamente ta kontené informashon balioso pa ofisinanan di turismo di hinter área di Karibe. Turistanan tin tantu lugá di skohe for di dje, pero unda nan ta bai al final? I kon Aruba i Antia ta skor by the way? Un kos remarkabel ta ku e revista ta hopi kítiko tokante Aruba i Sint Maarten. Ku nan skor di 48 i 47 nan ta den e 'zona di peliger serio'. Puntonan di kítika por ehèmpel ta e tráfiiko pisá i e dependensia di hotèlnan di empleadonan estranhero. Kòrsou i Boneiru ta hasié hopi mas mihó segun 'Traveler'. Spesialmente e restourashon di e herensia nashonal-históriko na Kòrsou ta ser apuntá komo hopi positivo. Kòrsou ta haña 57 punto, pero ta haña e anotashon ku e sifranan haltu di kriminalidat por influenshá e skor ei negativamente den futuro. Boneiru ta haña un 'pluimpje', nos isla ta risibí 68 punto! Pero 'Traveler' ta duda ku si Boneiru lo logra mantené e skor ei. Dikon? E revista ta konstatá e peliger di "sobre-desaroyo dor di e tantísimo proyektonan di konstrukshon i e deseo di e gobièrnu pa ekspandé turismo fuertemente". E estudio di 'Traveler' meresé atenshon hopi serio di Boneiru. Pasobra for di dje por dedusí kiko ta diferenshá Boneiru for di e otro islanan: trankilidat, espasio i e naturalesa úniko di bou di awa. Dia ku esakinan lo no tei mas, Boneiru lo kai rápidamente riba e lista di 'Traveler'. Asta bou di Aruba i Sint Maarten pasobra eseinan sikiera lo tin nan playanan blanku i bunita ainda. Solo so lo resta komo 'artíkulo' ku Boneiru lo tin di ofresé, pero un turista no tin mester di bin Boneiru p'esei. Pero no solamente e trankilidat, espasio i naturalesa bunita di bou di awa ta hasi Boneiru atraktivo. Tambe e manera kouteloso di trata e herensia históriko i sufisiente empleadonan lokal ta importante pa un skor haltu. Tur e elementonan aki ta forma e meskla ku ta hasi Boneiru asina spesial i úniko. Te ainda anto. E lema pa desaroyo di Boneiru ta: "Kresementu ku mantenshon di naturalesa i kultura". Palabranan bunita, pero e ta duna nos di pensa ku si un revista renombrá manera 'Traveler' ta preokupá ta pa kuantu tempu Boneiru lo por keda e isla úniko i spesial ei. Nos ta biba di naturalesa, naturalesa ta e motor bèrdè di nos ekonomia, pero pa kuantu tempu ainda? Skirbí pa *Trix van Bennekom*, tradusí pa *Marcel Nahr*.

Pa mas informashon i reakshon: STINAPA, telefon 717 - 8444, [info@stinapa.org](mailto:info@stinapa.org)

## NOS TA BIBA DI NATURALES



**Traha huntu na un desaroyo duradero pa Boneiru**